

LE PETIT TRAKTOR ILLUSTRÉ

D'où viennent donc les illustrations qui égayaient les bouteilles de Traktor? Nous allons aujourd'hui révéler ce grand secret. Il était une fois un petit garçon qui ne tenait pas en place à l'école. Les sujets austères qu'on lui enseignait le captivaient si peu qu'il se saisissait vite d'un crayon pour gribouiller, page après page, ses manuels scolaires et ses fiches d'exercice. Les vains avertissements des instituteurs n'ont pas réussi à empêcher les gesticulations frénétiques de ce crayon, lequel, se sentant à l'étroit dans les marges des cahiers, allait vite creuser son sillon loin des lignes et des carreaux, à la recherche de nouveaux terrains d'exploration: papier en friche, carton de récupération, palissades vierges, vitrines immaculées. Jusqu'au jour où sa mine curieuse rencontre une bande de jus de fruits multicolores dont l'habit réclame ardemment des tons plus vifs. Le crayon se pique au jeu et dessine en deux temps trois mouvements les contours de notre paysan et de son chien en partance de la campagne pour gagner la ville lointaine, inconnue. Et c'est ainsi que ses illustrations ont atterri sur les bouteilles des Smoothies suisses les plus raffinés!

Marcel Bamert (1984) a grandi à Zurich-Oerlikon et a étudié la communication visuelle à la Haute école d'Arts de Zurich. Depuis 2008, il est actif comme graphiste indépendant et illustrateur. Quelques-uns de ses travaux sont à découvrir sur www.marcelbamert.ch

LE TRAKTOR «FLASCHENPOST»

Nous avons le plaisir de vous présenter le Traktor «Flaschenpost»: dès maintenant, chaque bouteille de Traktor contient de la littérature ajoutée. En exclusivité pour la clientèle de Traktor, plusieurs maisons d'édition indépendantes ont passé en revue leurs meilleurs textes et sélectionné des historiettes, des poèmes, des extraits beaux, captivants, spirituels ou amusants. Le «Flaschenpost» est une collaboration entre Traktor et SWIPS (Swiss Independent Publishers) - une plate-forme pour les maisons d'édition Suisse allemandes indépendantes (www.swips.ch).

À ce jour, 32 textes différents en allemand, Bernertütsch et français se répartissent les étiquettes de Traktor et sont numérotés pour ne pas égarer les collectionneurs. Des plumes agiles vous emmèneront déguster un espresso à la gare centrale de Milan, ou vous transporteront instantanément à Tunis. Bons pour le cerveau, ces petits textes sont à attraper dans la dernière édition du «Flaschenpost».

FLASCHENPOST NR. 7:
 Auszug aus «Von Tieren» von Franz Dodel

FLASCHENPOST NR. 21:
 Extrait de «Rien n'est arrivé» de Sylvie Romascano

SMOOTHIE D'HIVER: PRUNEAU, CASSIS & CANNELLE



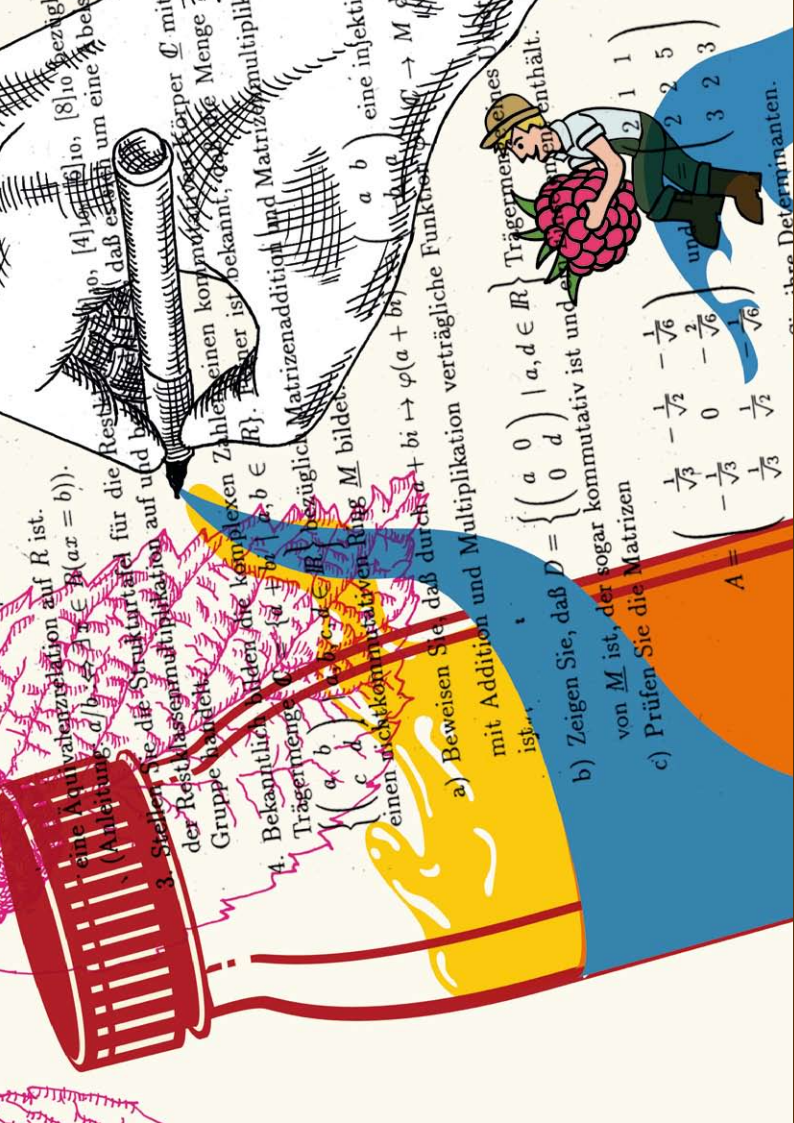
Les brunes comptent pas pour des prunes, chantait Lio en 1986. Depuis cette lointaine époque, Bruno Lepruneau se répète cet obsédant refrain en boucle «c'est quand même bien une prune», chaque année qu'il passe ses vacances à Cassis, là-bas sur la côte d'azur, et qu'il traîne au camping et qu'il remet une pièce dans le juke-box dont les 45 tours n'ont pas changé depuis 25 ans. Justement occupé à sélectionner son tube favori dans cet appareil usé par tant de monomanie, il entend une voix douce et épicée à l'accent chaloupé des îles



qui lui demande gentiment de changer de disque si tu veux bien. Elle est belle, alors Bruno Lepruneau la laisse jouer cette chanson d'Antoine oubliée, qu'il nous fera grand bien de réécouter, nous aussi, pendant l'hiver à venir: «je l'appelle Cannelle / parce que sa peau est sucrée / si vous voulez savoir comment je le sais / c'est parce que je l'ai goûtée...»

Disponible dès fin octobre.





traktor

SCURLATTAR BAIN

Edition 13 | Septembre 2010

- Le petit Traktor illustré
- Le Traktor «Flaschenpost»
- Le smoothie d'hiver



Au cas où une erreur se serait glissée dans votre adresse, ne froncez pas les sourcils, mais envoyez-nous plutôt un fax au 043 321 89 87

Nom / Prénom _____

Société _____

Rue / n° _____

Lieu / NPA _____

Téléphone _____

Email _____

P.P.
8048 Zürich



Traktor Getränke AG | Badenerstrasse 571 | 8048 Zürich
 Téléphone +41 43 321 89 85 | Fax +41 43 321 89 87
 buero@traktorgetraenke.ch | www.traktorgetraenke.ch